

/bnv h i r e i ... folyt./-lm

bnv 5. /csucsforgalom ...1. folyt./-lm

az ebéidőt korán kezdték a sötétben elfáradt, jóétvágyu látogatók, a balaton étteremben például már fél 11-kor táltak a vendégeknek, s a déli órákban csak ügyes helycserével lehetett asztalhoz jutni. a legkapósabb étel a halászlé volt, - 5000 adag fogyott belőle. a szomszédos lucullus bisztróban 10 mázsányi kolbászt sütöttek meg, s mintegy 1 000 csirkét huztak nyársra, - csak azért nem többet, mert nem bírta a grill-sütő kapacitása.

a vajdahunyad étterem 1 300 személyt befogadó kertjében és zárthelyiségében a napi bevétel 190 000 forintos rekord. a vásárváros mátyás pincéjében 8 mázsa halból készült a vasárnapi halászlé, s hozzá szinte mindenki evett turóscsuszát. a konyhafőnök specialitásából, a saját receptje szerint készített sertésbordából 8 000 adag fogyott, s nagy keletje volt a cseresznyés és turós rétesnek. az 5. kerületi vendéglátó vállalat önkiszolgáló bisztrójában több mázsányi virslit fogyasztottak a vendégek, a bisztró slágeréből, a sült-kezesgéből pedig 2 mázsányi fogyott. másik újdonságuknak, a mélyhűtött gasztrófotételnek sem volt kisebb sikere. egyebek között 5 500 gasztrófot pirított máj és 4 000 adag pacal fogyott el, csupán ebédre. a falatozó-sor és a nagy önkiszolgáló étterem kétszer is kért nyersanyag- és hidegtárlutánpótlást. a jó torku látogatók örömeire éppen ebéd előtt érkezett meg a 30 hektoliter sörrel teli tank-autó.

mindent egybevetve ezen a vasárnapon egy és negyed millió forintot költöttek ételre, italra a vásár látogatói./mti/

18.10/lm

de

- 4 -

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1968. május 27.

bb. 1. szlovákiai magyar írók alkotásai az egyetemi színpadon  
i fe/j/zs/il la 1968. május 27.

a szombaton kezdődött Ünnepi könyvét meglepetése az irodalombarátoknak: a pozsonyi irodalmi szemle, a szlovákiai írók szövetsége magyar szekciójának folyóirata „mutatkozik be”, június 1-én az egyetemi színpadon. a szlovákiai magyar írók és költők alkotásaiból gyűjtött össze egy csokorra valót galán géza, a műsor szerkesztője, hogy keresztmetszetet adjon az érdeklődőknek a szlovákiai magyar irodalomról.

a műsorban fellépnek a komáromi magyar területi színház művészei./mti/

..-

bb. 2. száz esztendő receptura szerint főznek a „kolostor szálló”, modern konyháján

b vid kz/tr/ká/il la 1968. május 27.

elkészült a sárospataki rákóczi vár szomszédságában több mint 8 millió forintos költséggel kialakított borostyán vendégfogadó. a történelmi emlékekben gazdag vidék új szállodáját a helyi vár egyik legrégebbi épületében, az egykori trinitárius kolostorban rendezték be. a kolostor egy emeletes épületét az országos műemléki felügyelőség eredeti állapotában állította helyre. boltíves celláiban 13 központi fűtéssel, hideg-meleg vízzel, telefontal ellátott, a műemlék hangulatához illő butorokkal berendezett vendégszoba áll rendelkezésre.

/folyt.köv.

- 1 -

9.50/lm 13:40

de



bb. 2./ száz esztendő s ... folyt./ 11

az egykori kápolnában 100 férőhelyes éttermet, kórus részén pedig 80 vendég kiszolgálására alkalmas presszót alakítottak ki. a műemléképületet üvegfoltyosó köti össze a korszerű berendezésekkel felszerelt konyhával, amelyben a vármuzeumban megtalált 100 esztendő s recepturák szerint sok ritka étel-különlegességet készítenek majd. ilyen lesz többek között a vörös borban főtt és pácolt bőjtű pörkölt, a borostyán tokány, a vaddisznópecsenye, a töltött vaddisznófej, továbbá a fatányéron felszolgált, kuruc-módra készült vegyesétl, a zempléni hegyvidék e legszebb fogadója május végén nyitlik meg a közönség előtt./mti/

bb. 3. pályázati felhívás

i ol/j/zs/il la

1968. május 27.

a kommunista magyarországi pártja és a kimsz megalakulása 50. évfordulójának tiszteletére pályázatot hirdet a fővárosi tanács népművelési osztálya, a szakszervezetek budapesti tanácsának kulturális bizottsága és a budapesti kisz bizottság agit-prop és kulturális osztálya.

a pályázaton a budapesti színjátszócsoporthok és irodalmi színpadok továbbá képzőművészeti körök és fotókörök vehetnek részt. a színjátszócsoporthok és irodalmi színpadok kötetlen időtartamu, önálló színpadi produkciókkal és legfeljebb 30 perces alkalmi műsorokkal pályázhatnak. mindkét kategóriában egy csoportos és három egyéni díjat osztanak. az első, illetve a második kategória legjobb együttese, 2500, illetve 1500 forintot kap, s különdíjazták a legjobb rendezést, műsorösszeállítást, illetve a legjobb közreműködőt.

a képzőművészeti körök festményekkel, grafikákkal és szobrokkal pályázhatnak, egy pályázó több művészeti ágban is, de áganként legfeljebb két-két alkotással szerepelhet. a beküldött műveken fel kell tüntetni a pályázó nevét, lakcímét, művészeti körének nevét is a mű címét is. mindegyik művészeti ágban három díjat osztanak ki. a festmények és szobrok első díja 1200-1200 forint, a grafikáké pedig 700 forint.  
/folyt.köv./

10.10/11

- 2 -

le

bb. 3. / pályázati felhívás ... folyt./ 11

a fotókörök tagjai legfeljebb 6 darab fekete-fehér fényképpel pályázhatnak. a beküldött képek hosszabb oldala nem lehet rövidebb 24 centiméternél. a képek háttapjára rá kell írni a szerző nevét, lakcímét, fotókörének nevét és a kép címét. ebben a kategóriában három-három díjat tüzték ki a legjobb ember-ábrázolásért, a legjobb munkaképért és a megváltozott életünket, fejlődésünket legjobban tükröző képért. az első díjat mindhárom témacsoportban öt-öt-száz forintban állapították meg. a pályázni kívánó csoportok, illetve körök vezetői 1968 június 30-ig írásban jelentkezzenek a kerületi tanácsok népművelési csoportjainál./mti/

bb. 4. ketorják a balatont, rendezik a partokat

b vid cs/hné/ká/il la

1968. május 27.

a balatonon nagyszabású munkák kezdődtek: a vízügyi kirendeltség, valamint a folyamszabályozó és kavicskotró vállalat valamennyi gépegységével megkezdte a kavicskotrást és egyuttal a partrendezést. a partfal-építési munkákat 1960 óta évi két kilométeres szakaszokban folytatják. a magyar tengeren a védett partok hossza azidén már meghaladja a 6 kilométert. a síófoki ezüst part bebb- lősödött területein partvonal-korrekción végeztek. zamárdinál, a községi strand mellett egy erősen erodált területet rendszertek. balatonlellén 500 méteres partfal épült, amely mögött feltöltik a területet és újabb építkezésekre készülnek fel. fonyódbélatelepen 11 000 négyzetméternyi új területet nyertek a rendezéssel. az északi parton a káptalanfüredi strand bővítésén kívül befejezték az alsóörsi strand és a kemping közötti terület feltöltését, s hozzáfogtak a parkosításhoz.

nagyteljesítményű vizigépek dolgoznak a balatonfüredi kemping és a moló közötti területen. az épülő marina szálló új strandot kap, és az autós strandtól a molóig az egész partvonalat rendezik. ezen a szakaszon nagy területen feltöltötték a part eddigi hasznavehetetlen, zsombékos részeit. a tó több helyén, mint például a tihanyi kut környékén, folytatják a mederrendezést; hatalmas kotrógépek távolítják el a felgyűlt hordalékot./mti/

10.20/11

- 3 -

le

bb. 5. ifjúsági filmapok kőszegen

vid fm/j cská

1968. május 27.

az idén rendezik meg második alkalommal a kőszegi ifjúsági filmapokat. a június 6-10. között lezajló programban az elmúlt év elsőfilmes rendezőinek alkotásait mutatják be a közönségnek és a társadalmi zsűrinek, majd eldöntik: melyik elsőfilmes alkotás nyeri el a „legjobb„ címet és kőszeg város díszkulcsát.

az ifjúsági filmapok alkalmából az elsőfilmes alkotók és a szereplők a közönség képviselőivel, népművelési szakemberekkel találkoznak. sok kerül szakmai ankétira is, amelyen megvitatják az ifjúsági filmgyártás helyzetét.

az idei rendezvényeken a „fiúk a térről„, a „bohóc a falon„, az „eltávozott nap„, a „lássátok feleim„, az „ünnepnapok„ és a „hamis izabella„ című filmeket mutatják be. a bemutatókra meghívták a filmek alkotóit, rendezőit, a forgatókönyvírókat, operatőröket és a főszereplőket.

a kőszegi ifjúsági filmapok június 10-én eredményhirdetéssel, díjkiosztással és kőszeg város díszkulcsának átadásával fejeződnek be./mti/

--

bb.7. jelző- és sulyérzékeny vasuti fékek készülnek székesfehérvárott

a vid kz/tr cs ká

1968. május 27.

új konstrukciókkal bővítette választékát a szerszám-gépipari művek székesfehérvári gyára. egyik új gyártmányuk, az önműködő kormánysszeleppel felszerelt berendezés 120 kilométeres sebességű vasuti mozdonyok és kocsik fékezésére is kiválóan alkalmas lesz. másik új konstrukciójuk, szignalizátoros fékberendezésük azt is jelzi, ha a szükségesnél több levegő ármalik át a kompresszor és a főlégtartály között és ezzel nagymértékben javítja a fékezés biztonságát. a harmadik, s egyben legkorszerűbb új féktípus a kocsik rugóinak süllyedése, illetve a rakomány súlyának megfelelően automatikusan változtatja a fékező erőt. az új fékberendezéseket a nikex külkereskedelmi vállalat közvetítésével az ndk-ba, romániába, egyiptomba, bulgáriába és jugoszláviába exportálja is. /mti/

--

8.35/e K 920  
9.25X1

-4-

bb. 6 virágzik a szőlő tokajhegyalján

a vid cs/gg cs ká

1968. május 27.

a világhírű tokajhegyaljai szőlőkben megkezdődött a szőlő virágzása. a rekonstrukció során újjátelepített parlagokon, s a hegyek lábánál húzódó ugynevezett szoknya-területeken ez évben újabb másfél ezer hold fordult termőre, s ezzel most már több mint 12.000 holdról szüreteltethetik az idén.

a legutóbbi határszemléken a szakemberek megállapították, hogy a fűrtképződés és a most kezdődött virágzás azokon a nagyüzemi táblákon a legerőteljesebb, amelyeket a szőlészeti kutató intézet tarcali kísérleti telepén közép-magas kordonművelésre rendeztek be. különösen jól rakodtak, a szelektált szaporítóanyaggal telepített furmint és hárslevelű, valamint muskotály-ültetvények tőkéi.

a hosszantartó szárazság ellenére erőteljesen fejlődtek a tokajhegyaljai szőlők, az utóbbi panokban hullott mintegy 15 milliméternyi csapadék pedig mindenütt fel-frissítette a növényzetet. a bőséges fűrthozam nyomán elsősorban a mádi, a tolcsvai lankás hegyoldalakon, valamint a bodrogkeresztúri szakcsoport által létesített szőlős kertekben várnak jó termést az idén. /mti/

--

bb.8. a jubileumi versenyben a tervezettnél két hónappal hamarabb készül el a miskolci sajtó híd

a vid kz/tr cs ká

1968. május 27.

a kmp megalakulása és a tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulója tiszteletére indult jubileumi versenyben a tervezettnél két hónappal hamarabb akarják befejezni az új miskolci sajtó híd és a hozzá csatlakozó utvonat építését a közlekedési építő vállalat dolgozói. a munkák mindkét építkezésén gyors ütemben haladnak. a 80 méter hosszú, négy forgalmi sávu, 17 méter széles hidpálya betonozását már be is fejezték és megkezdték a szigetelését. a szakemberek most már biztosra veszik, hogy a vállalt időpontban - június 30-án - megindulhat a forgalom az új hidon, illetve a hármas számú közlekedési ut hozzá csatlakozó, ugyancsak négysávosra átépített szakaszán. /mti/

--

8.40/e K 920  
9.20X1

- 5 -

bb 9. korszerű neveléssel évi nyolc vagon abraknyereség

vid cs/gg-lm ká

1968. május 27.

az agárdi állami gazdaság jánosmajori broyler-üzemében rekorderedményeket értek el a baromfitakarmányozásban. az ifjúsági brigádok a tavalyi 2,71 helyett jelenleg 2,65 kilónyi takarmánnyal „termelnek”, egy-egy kiló baromfiúsz. így a kilónkénti 6 dekás megtakarítással évi 8,7 vagonnyi abrakot nyernek. a jánosmajori üzem eddig 70 vagon baromfiúsz adott át a kereskedelemnek, de év végéig összesen 165-170 vagon baromfiúsz értékesítésével számolnak.

ez évben már közvetlen piaci értékesítésre is nevelnek rántanivaló, 1,10 kilogramm körüli csirkéket. havonta 8000-9000 élőcsirkét adnak közvetlenül a fogyasztóknak, többek között a budapesti nagycsarnokban és a kecskeméti piacon./mti/

bb 10. tsz-elnökök iskolapadban - ösztöndíjjal

a vid cs/hné-lm ká

1968. május 27.

a körmendi felsőfokú mezőgazdasági technikumban 10 vas és két somogy megyei tsz-elnök végzett a kétéves nappali tagozaton tsz-ösztöndíjjal. az elnöki széket iskolapaddal felváltó, s megfélelő előképzettségű tsz-vezetők növénytermesztő szaktechnikusai képzését szereztek, s most újra elfoglalják posztjukat a közös gazdaságok élén. ezzel a tanulási lehetőséggel a tervek szerint, a jövőben is számos fiatal tsz-vezető él.

a technikumban rajtuk kívül további száz nappali tagozatos hallgató végzett. a mezőgazdasági nagyüzemekben máris 200 állás várja őket. legtöbbször gépesítési szaktechnikusai beosztásban dolgozik majd a dunántúli termelészövetkezeteiben és állami gazdaságaiban./mti/

bb 12. vegyszerrel „ápolják”, a vízlevezető árkokat

b vid cs/hné-lm ká

1968. május 27.

a vízlevezető árkok elgyomosodása és ennek nyomán a gyors eliszaposodás, feltöltődés állandó gondot és tetemes költséget okoz országwide a mezőgazdasági üzemeknek. az árkokban burjánzó gyomnövények vegyszeres irtását eddig gátolta, hogy a hazánkban eddig ismeretlen gyomirtó szerek általában károsan hatnak a vízfolyások állatvilágára, éppen ezért a használatuk tilos.

/folyt.köv./

8.45/e ke 420  
9.30/ke

- 6 -

bb. 12. vegyszerrel ..... 1/ folyt. /cs

szigetén István, a keszthelyi agrártudományi főiskola növényvédelmi tanszékének vezetője a tarna-menti vízügyi társulással együttműködve, új módszerrel kísérletezett a vízlevezető árkok ápolására, karbantartására. az angol gyártmányú dalpon nevű vegyszert alkalmazta, amelyet külföldön főleg a nád irtására használnak. a négy kilométer hosszú kísérleti csatornaszakaszon kiváló eredménnyel vizsgázott a nálunk még ismeretlen vegyszer: teljesen kiirtotta a növényzetet, anélkül, hogy károsította volna a halállományt./mti/

..-

bb.13. megkezdődött a zalaegerszegi olajipari múzeum építése

a vid kz/tr csa ká

1968. május 27.

a több mint három évtizedes múltra visszatekintő magyar olajbányászat és olajfeldolgozó ipar fejlődéstörténetének bemutatására szabadtéri múzeumot alakítanak ki zalaegerszegen. a göcseji szabadtéri néprajzi múzeum mellett a célra kijelölt területen megkezdik a különböző kiállítási tárgyak, technikai eszközök - elhelyezését. az állandó kiállítás látogatói megismerkedhetnek majd az olaj, s általában a szénhidrogének keletkezésének történetével, a tudományos és gyakorlati kutatással, a kőolaj- és földgáztermeléssel, ezek technikai eszközeivel, stb. a magyar olajbányászat és olajipar történetét, fejlődését bemutató szabadtéri kiállítás az év augusztus 20-án nyílik meg a közönség előtt./mti/

..-

bb.14. teraszos-szőlőművelés előkészületei az egri borvidéken

a vid cs/hné cs ká

1968. május 27.

a híres egri borvidéken a termelészövetkezetek 1970-re befejezik a rekonstrukciót: valamennyi szőlőtáblájukat nagyüzemi művelésre formálják át. a meredek lejtőjű szőlősdombokon különleges földmunkát igénylő tereprendéssel széles teraszokat alakítanak ki s így 2-3 fokra csökkentik a szőlők lejtési síkját. a domboldalakon kialakított széles „lépcsőkön”, a nagyüzemi művelés legkedvezőbb feltételeit teremtik meg, egyúttal elejét veszik az eróziós károknak is. az elmúlt napokban 12 nehéz földgyalu kezdte meg az egri határban a szőlősdombok átalakítását. a hatalmas gépek ez évben 150 holdon alakítják ki a teraszokat, s közben 200 000 köbméternyi földet mozgatnak meg. a talaj egy éves pihentetése után kezdik a telepítést./mti/

8.50/e ke 936  
9.35/ke

- 7 -

bb.11. újabb adatokat gyűjt a tanácsköztársaság kikiáltásának 50., és a felszabadulás 25. évfordulójára a miskolci herman ottó múzeum

vid fm/tr cs ká

1968. május 27.

a miskolci herman ottó múzeum legújabbkori történeti bizottsága eddig csaknem ötezer darabból - korabeli levelekből, újságcikkekből, röplapokból, fényképekből, a diósgyőri és ózdi munkások, a sajo- és szuha-völgyi bányászok szervezkedésére utaló visszaemlékezésekből - álló dokumentációt állított össze, ezt a gyűjteményt most két irányban tovább bővítik.

a bizottság - a pedagógusok, szakszervezeti aktivisták, a veteránok, valamint a helytörténeti kérdésekkel foglalkozó munkatársak bevonásával - a tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulójára a proletármunkások védelmében részt vett vöröskatonák visszaemlékezései alapján egészíti ki a gyűjteményt. a híres miskolci és a szikszói csatában részt vett borsodi, valamint a budapesti postás ezredek tagjainak visszaemlékezéseit magnószalagra veszik fel, az egykori írott emlékekről pedig fénykép-másolatokat készítenek. a híres ormosi bányász-béke sztrájk egykori résztvevőinek elbeszélése alapján rekonstruálják az 1919-es eseményeket. kiegészítik a gyűjteményt a diósgyőri és ózdi munkások háboruellenes megnyilatkozásaival és elbeszélgetnek a horthy-rendszer alatt üldöztetést szenvedett munkásokkal, megkezdik a vidéki direktóriumok tevékenységére, az 1919-es földosztásra vonatkozó adatgyűjtést is.

hazánk felszabadulásának közeledő negyedszázados évfordulójára már most megkezdtek az anyaggyűjtést, a felszabadulásakor „hivatalban” volt községi előljárókkal, a megalakult kommunista párt helyi tisztségviselőivel és tagjaival beszélgetnek el az egykori helyzetről, a földosztásról, a demokrácia megszilárdításáért vívott harcokról, az első tsz-ek alapító tagjaival közösen állítják össze a nagyüzemi gazdálkodás kezdeti időszakának, a tsz-ek fejlődésének történetét, az adatgyűjtés kiterjed a tsz-tagok, valamint a bányászok és a nagyipari munkások életkörülményeinek változásaira is, hiteles dokumentumok alapján számba veszik a vegyipar fejlődését, s annak a vidék arculatára gyakorolt hatását is.

8.57/0 k 935  
9.05 k

- 8 -

bb. 15. Losonczy pát,

tm/gy/bs

1968. május 27.

az elnöki tanács elnöke afganisztán nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte mohammad zahir sahot afganisztán királyát.  
/mti/

bb. 16. finn csomagolóstechnikai előadássorozat és bemutató

t tz/tm/gy/bs

1968. május 27.

hétfőn és kedden csomagolóstechnikai előadássorozatot és bemutatót tart a finn g.a. serlachius oy-tako cég a technika házában, illetve az épület mellett parkoló négy bemutatókocsiban. ez a cég, amelyet külföldön a többi finn papírfeldolgozó üzemmel együtt a konverta külkereskedelmi vállalat képvisel, a fa, vegyi és mechanikus feldolgozásával foglalkozik és dobozokat is készít elsősorban mélyhűtött áruk csomagolására. évente csupán a dobozokból 35 000 tonnát gyártanak.

a cég szakemberei hétfőn és kedden négy előadást tartanak, délután fél három órai kezdettel a technika házában, a bemutatókocsik pedig ezen a két napon 10-18 óra között tekinthetők meg.  
/mti/

bb. 17. magyar építésügyi küldöttség utazott genfbe

k sb/hné/gy/bs

1968. május 27.

szilágyi Lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes vezetésével hétfőn magyar delegáció utazott genfbe az ensz európai gazdasági bizottsága lakásügyi, építőipari és városrendezési bizottságának 29. ülészakára./mti/

11.45/00 k 134

12.05 k

- 9 -

bb. 18. időjárásjelentés

hmé/gy/

1968. május 27.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn délben:  
további záporok, zivatarok

miután az észak- és kelet-európa legnagyobb részét kitöltő sarkvidéki eredetű légtömeg nyugat felé került, ott nagy területen száraz, napos, de reggelként hideg időjárás alakult ki. részben ennek következtében megszűnt az atlanti-óceáni légtömegek beáramlása szárazföldünk belsejébe. ezzel szemben keleti és délkeleti széllel mérsékelt meleg, földközi-tengeri levegő érkezett közép- és nyugat-európa területére. az utóbbi nap folyamán ebben a levegőfajtában főként a kárpát-medence belsejében erősen megnőtt a zivatarhajlam.

házánkban vasárnap a dunántul nyugati felében csak 2-6, máshol 7-13 óráig sütött a nap. naplemente körül a levegő ingatag egyensúlyi állapota fokozódott és alkalmassá vált zivatarok képződésére. 21 órára az ország keleti és nyugati részein egyidejűleg sok zivatar keletkezéséről érkezett jelentés. hétfőn reggel 7 óráig a duna-tisza közének kivételével csaknem mindenütt volt eső. mennyisége azonban csak kevés helyen haladta meg a 10 millimétert, de szentgotthárdon 20, makón 21, salgótarjánban 22, somogyszobon 25, dobogókőn 27, nyírlugoson 29, továbbá veszprémben 39, letenyén és tokajban 40 millimétert mértek. ez utóbbi helyeken a zivatar felhőszakadás kísérte. a hőmérséklet vasárnap napközben a nyugati határmegyékben és az északi hegyvidéken csak 18-22, máshol 23-25 fokig emelkedett. hétfő hajnalra 10-16 fokig hűlt le a levegő. délelőtt a zivatarok és záporok átmenetileg megszűntek. a hőmérséklet 11 órára elérte a 21-25 fokot.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 19,6 fok volt, 1,5 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok; a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 17 fok volt.

/folyt. köv./

12.50/4c 13<sup>h</sup>  
13.20/4c

- 10 -

bb. 18. /időjárás..... 1. folyt./ gy

várható időjárás kedden estig: változó mennyiségű felhőzet, többfelé, elsősorban hétfőn záporosó, zivatar, mérsékelt napközben élénk délkeleti, keleti szél. zivatar idején átmeneti szélerősödés. a hőmérséklet az évszaknak megfelelően alacsony. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-26 fok között.

a duna vízállása budapestnél 258 centiméter./mti/

..

bb. 19. a MÁV vezérigazgatósága közli

k sb/tm/gy/bs

1968. május 27.

a 3-as számú főközlekedési úton, budapesten, a kerepesi utat áthidaló vasúti felüljáró hid átépítési munkái miatt május 30 és 31-én, valamint június 2-án és 3-án között forgalomelterelés lesz. a gépjárművezetőket a forgalomirányító táblák tájékoztatják az elterelés útvonaláról./mti/

..

bb. 20. tüzet okozott a villám somogyban - tizenkilenc hizómarha lett a tűz martaléka

vid-cs/sk/ká/gy/bs

1968. május 27.

vasárnap este nagy zivatar vonult át somogy megye felett, s a villám belecsapott a somogybabodi petőfi termelőszövetkezet szerfás juhodályába. a szalma tüzet fogott, s percek alatt lángba borultak az épületek, de meggyulladt a közeli lucernakazal is. a juhodályban 69 hizó növendékmarha volt. a tűzhöz sereglett falusiak nem tudtak gátat vetni a lángoknak, de a megrémült állatok zömét nagy nehézségek árán sikerült kimenteni az épületekből. 19 állat azonban a tűz martaléka lett. elégett továbbá 100 mázsányi lucernaszéna és 200 mázsa műtrágya is. a tüzet a kaposvárról érkezett tűzoltóknak sikerült eloltaniuk./mti/

..

13.35/gy

13<sup>h</sup> 50  
13.50/5c

- 11 -

bb. 22. a legújabb „közvesztély”, a zaj - ankét a zaj ártalmairól

t tz/tm/gy/bs

1968. május 27.

az ember körülbelül 75 decibel erősségű zajt képes hallásának nagyobb károsodása nélkül elviselni, de nappal az 50, éjszaka pedig a 30 decibel is zavaró már. sajnos azonban ezeket a határértékeket egyre szélesebb területeken és egyre nagyobb mértékben lépik át a bennünket körülvevő zajok. ezért hívta össze az optikai akusztikai és filmtechnikai egyesület azt az ankétot a zajártalom egészségügyi és gazdasági problémáiról, amely hétfőn kezdődött meg a technika házában.

a zaj hátrányos következményeiről érdekes adatokat mondott el a tanácskozást megnyitó dr. tarnóczy tamás professzor, a rendező egyesület alelnöke. ezek szerint Európában minden éjszaka 250 000 embert zavar fel álmából a repülőgépek zaja, nyugat-németországban nappal a lakosság 50 százalékának, éjjel 25 százalékának, a teljes 24 órán keresztül pedig 17 százalékának a nyugalomát borítja fel a zaj. londonban most 40 000 ház hangszigetelő berendezését tökéletesítik - mégpedig állami költségén. amerikaiában, oklahoma-cityben öt hónap alatt 4 000 kártérítési ügy merült fel azért, mert a hangnál gyorsabb repülőgépek lármaja letépte a tetőcserepeket, kitérte az ablakokat, megrepesztette a falakat, sőt, ugyanebből az okból - modern jerikói fal gyanánt - még egy épület is összeomlott.

a zaj nálunk is egyre növekszik. forgalmas közlekedési csomópontokon meghaladja a 85 decibelt, a budai alagútban olykor eléri a 100 decibelt is. a kis kerekeken tolt fűnyírógép 107 decibeles zajjal működik. sajnos, üzemeink nagy része - legalább 60 százaléka - szintén nagyon lármas. a motorpróba-termek, a betonkeverőgépek környezete, a cementgyárak, stb. mind sokkal zajosabbak a megengedhetőnél. a zaj a szövedékben és az öntvény-tisztító üzemekben 95 és 105 decibel között van, a szegecselő üzemekben viszont eléri a 120 decibelt is.

házában a zaj ellen - sajnos - még nem folyik szervezett küzdelem. a mostani ankétnak, mint egy tanácskozás-sorozat első tagjának, szintén az a rendeltetése, hogy nagyrészt az orvosok közreműködésével felmérjék a valóságos helyzetet és áttekintsék a zaj okozta ártalmakat, hogy így megalapozhassák azokat az intézkedéseket, amelyekkel a jövőben talán sikerül csökkenteni a jelenlegi gondokat./mt1/

13.55/gy 14.10

- 12 -

Al  
14.15 Xue

bb. 21. 50 éves a tungstam elektroncsőgyártás - kétnapos előadás-sorozat a technika házában

t tz/tm/gy/bs

1968. május 27.

a most 72 esztendő s egyesült izzólámpa és villamossági rt 50 éve kezdte meg az elektroncsövek gyártását. gyártmányaival 1928-ban már külföldön is megjelent és export-tevékenységével rövidesen az európai ranglista élére került. a vállalat máig megőrizte előkelő helyét európa elektroncső-iparában, és termékeit a kontinens piacain ma is a legjobbak között tartják nyilván.

az elektroncsőgyártás fejlődési ütemét mutatja, hogy míg az első százmillió cső 41 esztendő alatt készült el, a második százmillió előállításához már csak 8 évre volt szükség, s a 200 milliommodik 1967 végén elhagyta a gyárat.

a félévszázados jubileum megünneplésére az egyesült izzó a híradástechnikai tudományos egyesülettel közösen kétnapos előadás-sorozatot rendezett, amely hétfőn kezdődött meg a technika házában. a tanácskozáson, amelyet horváth pál, az ünneplő vállalat vezérigazgatóhelyettese nyitott meg, 40 előadás hangzik el. közülük nyolcat külföldi szakemberek tartanak, akik erre az alkalomra érkeztek fővárosunkba./mt1/

bb. 23. megkezdődött a lippai jános tudományos ülészek a kertészeti és szőlészeti főiskolán

t jf/tm/gy/bs

1968. május 27.

a magyar nyelvű kertészeti szakirodalom megteremtőjének, lippai jánosnak emlékére rendezett tudományos ülészek hétfőn megkezdte munkáját a kertészeti és szőlészeti főiskolán. az idei találkozón 300 szakember és kutató vesz részt, közöttük bolgár, csehszlovák, osztrák és ndk-beli elméleti, valamint gyakorlati szakemberek. a tudományág időszerű kérdéseivel összesen 25 előadás foglalkozik.

/folyt. köv./

13.58/gy 14.10

- 13 -

Al  
14.50 Xue



bb. 23. / megkezdődött.... 1. folyt./ gy

a háromnapos ülészakot dr. probocskai endre, professzor, rektorhelyettes nyitotta meg, majd dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes méltatta a kertészeti tudományág jelentőségét. utalt rá, hogy a kutatás annál is inkább fontosabb, mert tavaly például a mezőgazdasági és élelmiszeripari export 36 százalékát adták a kertészeti termékek és 1970-ig a részesedés 50 százalékra emelkedik.

a tudományos ülészak bevezető előadását dr. kozma pál, az mta levelező tagja, a főiskola rektora tartotta, aki rámutatott: a zöldség és gyümölcsfogyasztás az élelmiszerekre fordított kiadásoknak több mint 13 százalékát, a bor és a borból készült italok fogyasztása pedig az élvezeti cikkek-re fordított összes költség 40 százalékát tette ki hazánkban az utóbbi években. a hazai háztartások 1,2-szer többet költenek kertészeti termékekre, mint ruházati cikkek-re, és ötször többet, mint például butorra. a kertészeti termelés értéke elérte a 8,6 milliárd forintot, bár a mezőgazdasági területnek alig több mint 6 százalékát foglalják el a kertészeti növények.

örvendetesen nő a gyümölcsstermelés mennyisége, amely a jelenlegi több mint egymillió tonnáról 1970 végére hozzávetőleg 1,4 millió tonnára emelkedik. az egy főre eső gyümölcsfogyasztás a jelenlegi 62-65 kilogrammról 3 év alatt előreláthatóan elérni majd a 80 kilót. a termelési eredmények kihasználására növelni kell a tárolóterek kapacitását és új hűtőházakat kell emelni, annál is inkább, mert egy ilyen létesítmény beruházási költsége 1,2-3,2 év alatt megtérül. a hazai zöldségfogyasztás átlaga az európai szint körül mozog, ami egy főre számítva 89 kilogrammot jelent. a zöldségtermeléssel kapcsolatban kívánatos a bortároló-tér növelése: 1970-ig 8,5 millió hektoliter tárolására rendezkednek be a hazai gazdaságok.

dr. kozma pál rektor ezután az oktatási intézmény megalapítójának, entz ferencnek emlékére kiírt érmet adta át dr. m. kondarev professzornak, a bulgáriai vaszil kolarov mezőgazdasági főiskola tanszékvezető tanárának, dr. e. seidel professzornak, a berlini humboldt egyetem mezőgazdasági és kertészeti kara kertészeti szakágazata vezetőjének, dr. molnár frigyeshnek, az mshp bács-kiskun megyei bizottsága első titkárának és dr. domokos jánosnak, a főiskola tanszékvezető tanárának.

/folyt. köv./

14.20/gy 15.00

de 15.12

- 14 -

bb. 23. / megkezdődött.... 2. folyt./ gy

a tudományos ülészak alkalmából adták át az arany, a gyémánt és a vasdiplomákat is. arany diplomát kapott dr. jesszenszky árpád, és dr. szabó béla, a gyémánt diplomát a 60 éve végzett hajós gyula és fonód károly kapta, míg a 65 éve végzett szundy jendőt, pedig vasdiplomával tüntették ki.

a lippai jános ülészak keretében rakták le a főiskola új épületének alapkövét. a 73 millió forintos rekonstrukcióval 1971-ig készülnek el; a főiskola új kollégiummal, ezer fős menzával, három tanteremmel és külön laboratóriumi tanszékkel gazdagodik.

a főiskolán a kertészeti növények tárolásával, tartósításával kapcsolatos kiállítás nyílt./mti/

bb 26. a rendőrség kérése

1 fe/hné-ju zs bs

1968. május 27.

vasárnap délután 4 órakor lepsény és síófok között, a 7-es számú főúton a balatonvilágosra vezető utkereszteződésben egy sötét színű, külföldi rendszámú személygépkocsi elütötte kocsis éva, 13 éves enyingi iskolai tanulót. a baleset után a külföldi rendszámú személygépkocsi vezetője segítségnyújtás nélkül továbbhajtott. a rendőrség kéri annak a világos színű, magyar rendszámú autónak tulajdonosát, aki a baleset szemtanúja volt, hogy tanukihallgatásra jelentkezzen a fejér megyei rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztályán / székesfehérvár dózsa györgy tér 3./ /mti/

15.27/ju 15.50

de 16.12

-15-

bb 24. új tájvédelmi körzet és két új nemzeti park kialakítását javasolták az v. borsodi biológiai és természetvédelmi napokon

b vid kz/sk-ju ká bs

1968. május 27.

a természettudományi múzeum „gyűjtő uton tanganyikában” című vándorkiállításának megnyitásával, hétfőn miskolcon a tit. kazinczy ferenc klubjában megkezdődött az v. borsodi biológiai és természetvédelmi napok eseménysorozata.

az első munkaértekezleten h. szabó béla, az északmagyarországi intéző bizottság alelnöke ismertette az északi karsztvidék megővésére kidolgozott komplett programot. a tanácskozás résztvevői egyhangúlag támogatták azt a javaslatát, hogy az északi karsztvidék természeti értékeinek és műemlékeinek megővése érdekében a putnok és kelemen községektől északra eső területet nyilvánítsák természetvédelmi körzetté. a körzeten belül két új nemzeti park kialakítását javasolták. az egyik az agytelek és jósvafő környékén feltárt két cseppkőbarlangot foglalná magába, a másik pedig bódvaszilastól tornanádaskáig húzódna. ezen a területen található a tornanádaskai park élőfagyűjtőménye, a lótuusz és a tapolca forrás, az egész Európában egyedülálló tornaszentandrás kristálybarlang, valamint a rákóczi barlangrendszer. a javaslatot a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága elé terjesztik.

a június 2-ig tartó v. borsodi biológiai és természetvédelmi napok programjában előadás hangzik el többek között a rudabányai külszíni fejtésből tavaly előkerült állkapocs-töredék tudományos értékéről. a „rudapithecus hungaricus”, elnevezésű őskori lelet korát nyolcmillió évre becsülik. /mti/

bb 25. közlekedési balesetek

1 fe/hné-ju zs bs

1968. május 27.

a gondatlanság, a közlekedési szabályok megsértése ismét sok balesetet okozott a hét végén.

miskolcon vantál józsef, 35 éves motorszerelő személygépkocsiját a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette és elütötte csató pált, 70 éves nyugdíjast, majd segítségnyújtás nélkül tovább hajtott. csató pált, életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. vantál józsef nem sokkal később ismét karambolozott, egy villanyoszlopnak ütközött. a rendőrség vantált őrizetbe vette.

/ folyt. köv. /

16.30/ju 17.30

le  
17.02

-16-

bb 25. / közlekedési balesetek...1. folyt/-ju

a sopron megyei vitnyéd községben egy motorkerékpáros elütötte az uttesten átszaladó németh jolán 7 éves iskolai tanuló. a kistány sérüléseibe a kórházban belehalt.

ittasan vezette az 5-ös számú aköv tehergépkocsiját várpalota és inota között áldott istván, 25 éves gépkocsivezető, berhidai lakos, és elütötte korom jeno 26 éves várpalotai lakost, aki sérüléseibe a kórházba szállítás után betehalt. a rendőrség áldott istvánt őrizetbe vette.

kővágószőlős határában vajda béla, 34 éves, vajár motorkerékpárjával az uttesten felborult. a karambolnál utasa vajda lajos, 28 éves csillás életét veszítette, a motoros életveszélyesen megsérült.

szabó ferenc 55 éves tsz-tag, debreceni lakos vámospércs község határában leesett egy lovaskocsiról, a kerekek alá került és olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. /mti/

--

bb 27. emberáldozatot követelt a felhőszakadás - pusztító zivatarok, jégesők az ország különböző részein - további zivatarokra kell számítani

1 tz/tm-ju hk

1968. május 27.

vasárnap este, illetve hétfőre virradó éjszaka bőségesen hullott csapadék az ország egyes vidékeire, csak éppen nem úgy ahogyan szeretnénk volna, mindössze a gödöllő-debrecen és a tiszakécske-körösszakál vonalak közti sáv maradt szinte teljesen csapadék nélkül, másutt bőven voltak jégesők, zivatarok, sajnos csaknem több kárt okozva, mint hasznot.

nagyatádon este háromnegyed nyolctól éjjel után egy óráig tombolt a zivatar. a dörgések szinte egymásba olvadtak, s a csapadék mennyisége meghaladta az 55 millimétert. ötvöskönyiben este 8 órakor kezdődött a zivatar. a 48 milliméteres csapadék kisebb talajmosásokat okozott, a mélyebb részeken megállt a víz. tokaj környékén éjjel és reggel 6 óra között a felhőszakadás 40 milliméter csapadékot hozott. tiszakarádon pedig reggel 4-től 7 óráig tartott a zivatar, s itt a csapadék mennyisége 26 milliméter volt.

/ folyt. köv. /

16.35/ju 17.15

-17-

le  
18.02

bb 27. / emberáldozatot... 1. folyt/-ju

heves zivatarok voltak a bakony és a baltonfelvidék egyes részein. kővágóörsön a felhőszakadás szinte percek alatt vizáradattal öntötte el a falut. a méter magasan hömpölygő ár magával sodorta székely lajos 35 éves helybeli lakost, akit később néhány száz méterrel távolabb holtan találtak meg. a sűrű jégesővel érkezett zivatar nagy károkat okozott a kővágóörsi és a balatonrendesi szőlőkben és kertészetekben. balatonrendesen a lezuduló csapadék nagy iszaptömeget zudított a 71-es számú északi-balatonparti útra. ezen a környéken - balatonrendes, badacsonytomaj és révfülöp térségében - nyolc helyen mosta el a víz a vasuti pályának 15-40 méteres szakaszait, úgyhogy a forgalmat autóbusszokkal lehetett csak lebonyolítani. a helyreállítási munkálatokra a szombathelyi máv-igazgatóság 200 pályamunkást küldött, akiknek a katonaság is segítséget nyújtott. 80 vagon sódert dolgoztak be a pályába, úgyhogy hétfőn kora délután a vasuti forgalom újra megindulhatott.

veszprémben a jégeső sok ablakot betört a víz elárasztotta a pincéket. az észak-dunántúli áramszolgáltató vállalat trafóházában felrobbant a kapcsoló berendezés és így a város egy részében kisebb áramszolgáltatási zavarok keletkeztek. több helyen megrongálódtak a telefonvezetékek is. tapolcán a malomtó közelében villámcsapás okozott tetőtűzet.

hétfőn reggel a zivatarok időszakát átmenetileg végetért. kora délutánig csak nyiregyházán volt eső, ott is mindössze egy milliméternyi. a zivatarok megérkezése egyébként igazolta dr. hille alfréd magyar meteorológus megállapítását, hogy a tavasszal és ősszel nagyjából skandinávia felett kialakuló anticiklonok nálunk többnyire éjszakai zivatarokkal járnak.

az országos meteorológiai intézet szerint a következő napokban lényeges változás az időjárásban nem várható. a hűvös légtömegek most már teljesen eltávoztak hazánkból, úgyhogy hétfőn kora délután egységesen 23-27 fok közötti volt a hőmérséklet. a levegő azonban erősen párás, gomolyfelhős, úgyhogy további zivatarokra még számítanunk kell, de valószínűleg csökkenő mennyiségben. /mti/

16.40/ju 18.50

le

18.2

-18-

bb 28. a tungstram elektroncsövek

t tz/tr-ju hk

1968. május 27.

gyártásának 50. évfordulójával kapcsolatban rendezett kiállítást hétfőn délután nyitotta meg a technika házában dr. váradi imre, a híradástechnikai tudományos egyesület főtitkára. /mti/

--

bb 29. ,, bevonult,, az ecsédi gépóriás

a vid kz/sk-ju ká hk

1968. május 27.

elfoglalta helyét az ecsédi lignitmezőn az új óriás kotrógép. a gépóriás, amelyet hat hónap alatt szereltek össze az ndk-ból szállított alkatrészekből, ,, saját lábán,, tette meg munkahelye és a szerelőcsarnok között mintegy 900 méter utat. ,, bevonulása,, után 192 óráig tartó vizsgának vetik alá, s csak akkor kezd meg a termelést, ha kifogástalanul működik. az új gép, mind méreteiben, mind teljesítményében minden elődjét felülmulja. a súlya megközelíti a 400 tonnát, a magassága a 21 métert. a működését központi távvezérléssel irányítják. évente több mint kétfélmillió köbméter föld, illetve szén kitermelésére alkalmas. /mti/

--

bb 30. néprajzi szakosztály tolna megyében

vid fm/hné-ju ká hk

1969. május 27.

szekszárdon megalakult a tolna megyei tit néprajzi szakosztálya. ez már a 19. szakosztálya a tudományos ismeretterjesztő társulat tolna megyei szervezetének. a hétfői alakuló ülésen részt vett és tájékoztatót tartott igaz mária, a tit országos néprajzi választmányának titkára dr. andrásfalvy bertalan, a mta dunántúli tudományos intézetének munkatársa, a sárköz neves kutatója a tolna megyében végzett néprajzi gyűjtések történetéről és feladatairól tartott előadást. /mti/

--

16.50/Lm

- 19 -

18.10

17.27

bb 31. gazdasági irodalom a német demokratikus köztársaságból - kiállítás az ndk budapesti kulturközpontjában

t fe/hné-lm zs

1968. május 27.

hétfőn az ndk budapesti kulturális és tájékoztatói központjában kiállítás nyílt az ndk-ban megjelenő gazdasági szakirodalmából; a tárlaton 13 könyvkiadó mutatkozik be, mintegy 400 kötettel. a művek felölelik a gazdasági tudományok szinte valamennyi ágazatát, a számvitel, a tervezés és irányítás, az ipar, a kereskedelem, a közlekedés, a munkatudomány, a statisztika, a matematika, a kibernetika és az adatfeldolgozás speciális kérdéseit.

a kiállítást, - amelyet június 8-ig tekinthetnek meg az érdeklődők, - heinz steinki, a berlini die wirtschaft kiadóvállalat igazgatója nyitotta meg./mti/

--

bb 32. magyar szakszervezeti küldöttség

hné-lm zs

1968. május 27.

utazott ausztriába - az osztrák közalkalmazottak szakszervezetének meghívására - dr. jókai lorándnak, a közalkalmazottak szakszervezete főtitkárának vezetésével./mti/

--

bb 34. „paneljárt”, pécs és beremend között - „mini-város”, épül a bcm dolgozóinak

a vid kz/sk-lm ká

1968. május 27.

hétfőn elindult pécsről az első panelszállítmány beremend-re az épülő új cementmű lakótelepére. a következőkben naponta tűnnek fel az országuton a szobafal-elemeket szállító trélerkocsik. a baranya megyei építőipari vállalat a panelekből modern „mini-várost”, épít a bcm dolgozóinak. az épülő új gyáróriás még falusias környezetben kialakuló telepe 7 lakóépületből áll majd. egy-egy hétszintes házban 28 család kap otthont. négy épületet még az idén átadnak, a többi jövőre készül el. a „mini-városban”, lesznek a község első központi fűtéses lakásai. a meleg központi kazánház szolgáltatja. az autótulajdonos lakókról is gondoskodtak; a garázst - épületenként nyolcat - a házak alatt helyezték el./mti/

--

17.05/szb 18.30

-20-

18.42

bb 33. a szovjet akadémiai küldöttség hétfői látogatásai

t ms/eg-lm zs

1968. május 27.

hétfőn m.b. hrapszenko akadémikus az ötvös loránd tudományegyetem orosz tanszékére látogatott el, ahol dr. baleczky emil tanszékvezető docens tájékoztatta a tanszék munkájáról, a tanárképzésről.

f.p. filin levelező tag az akadémia nyelvtudományi intézetének vezetőivel folytatott megbeszélést. többek között megállapodtak abban, hogy a két akadémia nyelvtudományi intézete együtt működik a finn-ugor nyelvészeti kutatásokban. elvi megállapodás jött létre a magyar intézetnek a szovjetunióban készülő nyelvtudományi enciklopédia munkálataiban való részvételéről is.

n.p. fedorenko akadémikus a nehézipari minisztérium ipargazdasági kutató intézetében járt. itt cságoly ferenc igazgatóhelyettes tájékoztatta az intézet munkájáról. megbeszéltek, hogy a fedorenko vezetése alatt álló matematikai-gazdasági intézet és az ipargazdasági kutató intézet együttműködik egyes kutatási témákban és munkatársak kölcsönös cseréjével segíti elő a kérdések tanulmányozását.

j.m. zsuikov akadémikus délben hazautazott moszkvába./mti/

--

bb 35. ülést tartott a velencei-tavi intéző bizottság

vid kz/sk-lm ká

1968. május 27.

hétfőn dr. dabronaki gyula elnöklétével plenáris ülést tartott székesfehérvárott a velencei-tavi intéző bizottság. dr. springer ferenc, a bizottság titkára beszámolójában rámutatott, tavaly már 270 ezren keresték fel a tó déli partjainak strandjait. a nagyobb látogatottsághoz hozzájárult az utóbbi évek rohamos fejlődése. az elmúlt évben többek között lerakták a víz-és csatornahálózat alapjait, s megkezdték a vízmű építésének első ütemét. tető alá került az agárdi szolgáltató kombinát és az abc-áruház, megkezdték a tópart első szállodájának építését. folytatódik a partrendezés és a nádtalanítás, s előtérbe került az északi part fejlesztése. e célra már elkészült a nagyszabású regionális tervjavaslat./mti/

--

17.10/lm 18.30

- 21 -

19.5.1

bb 36. új szövetkezeti áruház nyílt hatvanban

vid cs/sk-ju ká la

1968. május 27.

hatvanban hétfőn ünnepélyes keretek között adta át rendeltetésének az új szövetkezeti áruházat molnár károly, a szövetség elnökhelyettese. a fogyasztási szövetkezet, mintegy hárommillió forintos költséggel, a zagyva-parti város legnagyobb áruházát építette meg, ahol egyúttal 20 környékbeli község áruellátására is felkészültek. az új áruház hatalmas eladó-csarnoka csaknem 900 négyzetméteres, hét áruosztályán a vásárlók 15 millió forint értékű árukészletből válogathatnak. /mti/

bb 37. művésztelep épül szentendrén

vid fm/gö-ju ká la

1968. május 27.

szentendrén 40 évvel ezelőtt alakult meg a művésztelep. a magyar festészet neves fellegvárában most új otthonot kapnak a festők: a kálvária téren tizenkét, műtermes lakás épül. az új művésztelepen hétfőn dr. mondok párt, a pest megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke ünnepélyesen elhelyezte a telep alapító oklevelét. az ünnepségen megjelent barinkai oszkárné, a megyei pártbizottság titkára, s ott voltak a városban élő és alkotó festőművészek is, köztük barcsay jeno kossuth-díjas.

csaknem öt millió forintos beruházással készülő művésztelep átadási határideje 1969 június, de a kivitelezők - a nógrád megyei állami építőipari vállalat dolgozói - felajánlották, hogy még ebben az évben befejezik munkájukat. ezután a dunaparton levő régi művésztelep rekonstrukciójára kerül sor, ahol több mint négy millió forintos költséggel 12 hétvégi lakóház és kiállító terem épül. /mti/

bb 38. nemzetközi gyermekrajzkiállítás egerben

vif fm/tr-ju ká la

1968. május 27.

nemzetközi gyermekrajz-kiállítás nyílt hétfőn egerben, a megyei művelődési ház dísztermében. szalay istván, a heves megyei tanács vb. elnökhelyettese megnyitó beszédében elmondotta, hogy a kiállítás anyagát az országos béketanács indította útjára a múlt év őszén. azóta többszázezer gyermek és felnőtt tekinthette meg budapesten és vidéken a husz országból érkezett gazdag anyagot. /mti/

17.38/szb

-22-

le 1967

bb 39. megnyílt a püspökpusztai gyógyfürdő

vid fm/tr-lm ká

1968. május 27.

a bajaai járás dávod községéhez tartozó püspökpusztán a hajdusoboszlóihoz hasonló gyógyhatású melegvizet ad egy termáلكut. a természeti kincset - anyagi fedezet hiányában - eddig nem tudták hasznosítani. a község saját erejéből ma is képtelen lenne erre. most mégis megvalósul a dávodiak régi kívánsága: gyógyfürdő lesz püspökpusztán. ennek érdekében összefogott az egész járás. huszonegy község járul hozzá kisebb-nagyobb pénzüsszegekkel az építkezésekhez. újabb - bőséges gyógyvizet adó - termáلكutat furtak, ezt követően pedig nagy fürdőmedencét építenek, 500 személyes öltözővel, és hidegvízű ivókutát is fúrnak. ezek építését - más járulékos létesítményekkel együtt - jövőre kezdik meg. a gyógyfürdő azonban addig is üzemel. egy régi kismedencét töltötték meg az új termáلكut 38 fokos vizével. /mti/

bb 40. kitüntetés

gg-lm la

1968. május 27.

a népköztársaság elnöki tanácsa szizipka józsef rendkívüli és meghatalmazott nagykövetnek több évtizedes munkaszorgalmi tevékenysége és a külügyminisztérium területén kifejtett munkája elismerésül 60. születésnapja alkalmából a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetését adományozta. a kitüntetését lesonczai párt, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, és péter jános külügyminiszter. /mti/

bb 41. elhunyt füredi párt

tr-lm la

1968. május 27.

a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa. hamvasztás előtti búcsuztatása május 30-án, 13 óra 30-kor lesz a farkasréti temetőben.

v. kerületi pártbizottság

/mti/

18.00/lm

- 23 -

le  
1967

bb 42. polgári védelmi nagygyakorlat lesz fejér megyében

vid fm/tr-ju la

1968. május 27.

fejér megye városaiban és számos községében június 14-15-16-án rendezik meg a polgári védelem nagygyakorlatát.

a gyakorlat „menetrendjéről”, fontosabb eseményeiről hétfőn székesfehérvárott sajtótájékoztatót tartott timár sándor őrnagy, a polgári védelem fejér megyei törzsparancsnoka. elmondta, hogy a gyakorlat során több mint 30.000 embert, több ezer gépjárművet és több vasuti szerelvényt „mozgósítanak”, s a résztvevőknek gyakran igen nehéz körülmények között kell bizonyítaniuk, hogy a tanfolyamokon jól elsajátították az élet- és vagyonmentés, valamint a különböző fegyverek elleni védekezés módszereit. /mti/

.-.

bb 44. tallinni tanácsi küldöttség érkezett hazánkba

vid fm/hné-ju ká la

1968. május 27.

a szolnok megyével testvéri kapcsolatban álló tallinból hétfőn hattagu delegáció érkezett hazánkba - makuha pável ivanovicznak, a tallini városi tanács vb. elnökhelyettesének vezetésével. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren zagyai jános, a megyei pártbizottság titkára, soós istván, a megyei tanács vb. elnökhelyettese és dr. kuti györgy, a megyei tanács vb. titkára fogadta. a delegáció a vendégfogadó megye vezetőinek társaságában megtekintette budapest nevezetességeit, majd este szolnokra utazott. az éjszaki főváros küldöttei június 2-ig tartózkodnak szolnok megyében, ahol tanulmányozzák a tanácsok munkáját és kicserélik az államigazgatási munka terén szerzett tapasztalatokat. /mti/

.-.

18.35/szb

-24-

le  
20

bb 43. megkezdődtek a debreceni színházi napok

a vid fm/tr-lm la

1968. május 27.

hétfőn megkezdődtek a „debreceni színházi napok”, a városi tanács háza épületében színházi szakemberek és meghívott vendégek részére baráti beszélgetést rendeztek, amelyen ördög lászló, a debreceni városi tanács vb. elnökhelyettese üdvözölte az ünnepi napokon részvevő színházak képviselőit. örömeinek adott kifejezést, hogy a művelődésügyi minisztérium színházi főigazgatósága és a magyar színházművészeti szövetség jelentős támogatást nyújt a debreceni városi tanács kezdeményezésének megvalósításához: az évenként megrendezésre kerülő színházi napok lebonyolításához. a múlt évben az orosz-szovjet dráma hetével nyílt meg a színházi rendezvénysorozat, az idén pedig a modern drámák bemutatása szerepel a programban.

dr. demeter lajos, a debreceni fesztivál és műsoriroda vezetője adott ezután tájékoztatást a május 27- június 1. között megrendezendő színházi napok programjáról. a rendezvényeken a budapesti nemzeti színház, a thália színház, a vidám színpad, valamint a debreceni, a szegedi és szolnoki színház együttese szerepel. a színpadra kerülő művek kiadványait és dokumentációs anyagait a csokonai színházban kiállításon mutatják be. a programban két ankét is szerepel, amelyekben a szakemberek megtárgyalják a most záródó színházi évad eredményeit, valamint színjátszásunk mai feladatait.

a „debreceni színházi napok”, hivatalos megnyitóját hétfőn este tartották a csokonai színházban, ahol bizó gyula, a művelődésügyi minisztérium színházi főigazgatóságának vezetője mondott beszédet. ezt követően a szolnoki színházi színház együttese bertolt brecht: kurázzsi mama című szindarabját adta elő berényi gábor rendezésében. /mti/

.-.

bb 45. magyar-német barátság napok borsod megyében

vid fm/hné-lm ká

1968. május 27.

a hazafias népfront megyei bizottsága és az ndk budapesti kulturális irodájának rendezésében hétfőn magyar-német barátság napok kezdődtek borsodban. ebből az alkalomból a megyébe látogatott werner seifert, a német demokratikus paraszt párt és a demokratikus németország nemzeti frontja elnökségének tagja. a vendég megtekintette a mezőnagymihályi állami gazdaságot, majd részt vett a gazdaság dolgozóinak békegyűlésén, ahol „a német demokratikus köztársaság hozzájárulása az európai béke, biztonság fenntartásához”, címmel tartott előadást. /mti/

.-.

18.30/Lm

-25-

le  
20

bb 46. árokba zuhant egy autóbusz - tizenhét súlyos sérült

la-ju la

1968. május 27.

hétfőn délután a baranya megyei kövágószőlős külterületen Bozó István 41 éves gépkocsivezető, újpetrei lakos által vezetett menetrendszerű autóbusz műszaki hiba következtében áttört az utmenti kőkorlátot s egy három méter mély árokba borult.

az autóbuszon a gépkocsivezetőn és a kalauzon kívül 41 /negyvenegy/ utas tartozkodott, akik közül tizenhét súlyos, huszonhat személy pedig könnyű sérülést szenvedett, valamennyi utast és a személyzetet kórházba szállították. a baleset okának vizsgálata folyamatban van. /mti/

bb 47. időjárásjelentés

tr-ju la

1968. május 27.

a meteorológiai intézet jelentése május 27-én, hétfőn este:

további záporok, zivatarok

várható időjárás kedd estig: változó mennyiségű felhőzet, többfelé záporos, zivatar. mérsékelt, napközben élénk délkeleti, keleti szél. a zivatar idején átmeneti szélerősödés: várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-26 fok között. /mti/

bb 48. magyar-vietnami barátsági találkozó szentendrén

vid fm/gö-ju kála

1968. május 27.

hétfőn szentendrén látogatott Luu Kiem, a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front budapesti állandó képviselőjének atyáskája. a vendéget Korsós László, a szentendrei járási tanács vb. elnöke és Nagy Imre, a járási pártbizottság első titkára fogadta, majd meglátogatták a Mathiasz János termelőszövetkezetet, a papírgyárat, a tihótfalui kék duna szakszövetkezetet és megtekintették Visegrád nevezetességeit.

/folyt. köv./

19.22/ju 19.50

-26-

le 20.07

bb 48. / magyar-vietnami....1. folyt/-ju

este szentendrén magyar-vietnami barátsági találkozót rendeztek, amelyen S. Hegedüs László, a hazafias népfront pest megyei bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet. a gyűlésen felszólalt Luu Kiem is. a találkozón adták át a „Visegrád-tól szentendréig” című antológiákotóinak és szerkesztőinek az aranykoszorus békejelvényeket. /mti/

bb 49. kádár János és Fock Jenő fogadta Le Thanh Nghi-t

la-ju la

1968. május 27.

Kádár János, az MSZMP központi bizottságának első titkára és Fock Jenő, a minisztertanács elnöke hétfőn fogadta Le Thanh Nghi-t, a vietnami dolgozók pártja politikai bizottságának tagját, miniszterelnökhelyettest, a hazánkban tartozkodó vietnami gazdasági kormányküldöttség vezetőjét.

a szívélyes, elvtársi légkörű találkozón jelen volt Fehér Lajos, a minisztertanács elnökhelyettese és Erdélyi Károly külügyminiszterhelyettes, valamint Hoang Luong, a VDK budapesti nagykövete. /mti/

20.07/ju 20.15

le 20.07

-27-

bb 50. fogadás a szovjet nagykövetségen

t ms/tr-lm la

1968. május 27.

f.j. tyitov szovjet nagykövet hétfőn este fogadást adott a szovjet tudományos akadémiájának a.m. rumjancev vezetésével hazánkban tartózkodó küldöttségének tiszteletére. a fogadáson résztvett rusznyák istván, az akadémia elnöke, óvári miklós, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője, erdei ferenc és ligeti lajos, a magyar tudományos akadémia alelnökei, az akadémia elnökségének számos tagja, a külügyminisztérium képviselői, valamint a tudományos és kulturális élet sok más ismert személyisége./mti/

bb 51. jannisz ritszosz est az egyetemi színpadon

tr-lm la

1968. május 27.

a magyar írók szövetsége, az országos béketanács és a magyar pen club hétfőn az egyetemi színpadon megrendezte a görögországban egy éve bebörtönzött jannisz ritszosz költői estjét. bevezetőt mondott simon istván, közreműködött a magyarországi görög táncgyűttes, a magyarországi görög kamarakórus, s a nemzetiségi központi táncgyűttes. az elhangzott műveket vass istván, hubay miklós, devecséri gábor és somlyó györgy fordította. rendezte: huszár klára./mti/

- v e g e -

20.40/ju

20R

fr

-28-

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 150-490, 350-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

b u d a p e s t i n e m z e t k ö z i v á s á r h i r e i

1968. május 27.

bnv. 1. tovább fokozódott a bnv külkereskedelmi jelentősége - számos kooperációs tárgyalás színhelye volt a vásár - dr. biró józsef nyilatkozata

1 sz/lk/1e/gy/bs

1968. május 27.

hétfőn a bnv bezárta kapuit. ebből az alkalomból az mti munkatársa megkérte dr. biró józsef külkereskedelmi minisztert értékelje az idei bnv tapasztalatait.

- a házigazda feladatkörét betöltve, a párt és a kormány vezetőit, külföldi vendégeinket katalauzálva többször alkalom volt megtekinteni a vásárt, s nemcsak saját tapasztalataimat, hanem a bnv hivatalos vendégei, a kereskedelmi szakemberek véleményét is összegezve megállapíthatom: a vásár hivatásának megfelelően nagymértékben elősegítette gazdasági kapcsolataink kiszélesítését - mondta biró józsef majd így folytatta:

- tovább fokozódott a budapesti nemzetközi vásár népgazdasági és külkereskedelmi jelentősége. ez lemérhető abban is, hogy öt világrészből az előző évinél nagyobb számban érkeztek kiállítóként külföldi cégek, nagyobb területet vettek igénybe és több terméket kínáltak. ugyanakkor a magyar vállalatok is korszerű, magas minőségi követelményeknek megfelelő termékeket, számos technikai újonságot sorakoztattak fel.

- az idei bnv-n sok új jelenséget figyelhettünk meg - s lényegében valamennyi összefügg az új gazdasági mechanizmus bevezetésével. a vásár több mint 40 újonnan export-import tevékenységre jogosított, illetve ügynöki vállalatnak jelentette az első hazai nagy erőpróbát. ugyanakkor az iparvállalatok képviselői is intenzíven részt vettek a termékeik értékesítésére vonatkozó üzleti tárgyalásokban.

/folyt. köv./

- 1 -

15.20/lm 15.55

de 16.2

bnv. 1. tovább fokozódott... 1. folyt./ gy

- tapasztalhattuk: nagyobb volt egyrészt a versengés, másrészt az együttműködésre irányuló törekvés a külföldi és a magyar vállalatok között. nagy számú kooperációs megbeszélés színhelye volt ezuttal a bnv. ipari együttműködésről, gyártás-szakosításról tárgyalt egész sor kohó- és gépipari üzem szovjet, csehszlovák, ndk-beli, lengyel, bolgár, román és jugoszláv partnereivel. sok együttműködést kezdeményezett a ganz villamos-sági művek különböző kelet-országokkal. a villanymozdonyok gyártásában román, a mozdonymotorok előállításában bolgár üzemekkel szeretne együttműködni, míg a szovjet partnereinek azt javasolta, a turbogenerátor gyártását szakosítsák oly módon, hogy a kisebb teljesítményűek magyarországon, a nagyobbak pedig a szovjetunióban készüljenek.

- az ipari és kereskedelmi vállalatok vezetői az eddigi üzleti tárgyalásokat értékelve arról tájékoztattak, hogy több országok üzleti körei és nagy iparvállalatai is egyre több kooperációs javaslattal jelentkeztek, s ezeket az ajánlatokat behatóan tanulmányozzák. a vásáron megkötött kooperációs szerződések közül említésre méltó az osztrák steyr művek együttműködése a magyar járműipar több gyárával.

- meggyőződésem, hogy a bnv iránt évről-évre növekvő külföldi érdeklődés szorosan összefügg azzal, hogy külkereskedelmi forgalmunk az utóbbi tíz évben több mint két és félszeresére emelkedett, s most eléri a nemzeti jövedelem mintegy 40 százalékát, s hogy a világ több mint száz országával tartunk fenn rendszeres üzleti kapcsolatot. ez évben olyan távoli országokból is érkeztek kiállítók, mint ausztrália és argentina, és ugyancsak első ízben üdvözölhettük a kiállítók között algériát. mind a régi, mind az új kiállítók jelentése hozzájárult ahhoz, hogy szélesítsük gazdasági kapcsolatainkat, s a magyar áruk újabb piacokra találjanak.

- a vásár jó alkalmat adott arra is, hogy piacközelbe kerüljenek az iparvállalatok, illetve szakembereik. maga az a tény, hogy a szakmai napokon a vásárt a tavalyi 105 ezerrel szemben most mintegy 150 ezren keresték fel, mutatja a fokozódó érdeklődést, azt, hogy a tervezők, konstruktőrök, s maguk a termékek előállítói is fel akarták használni a vásárt a műszaki tapasztalatcserére, arra, hogy saját termékeiket mások gyártmányaival összehasonlítsák.

/folyt. köv./

- 2 -

15.45/szb 15.55

de 16.5

/bnv hírei... folyt./-lm

bnv 1. /tovább fokozódott...2. folyt./-lm

- sokan jöttek el a vásárra azért is, mert az importban érdekeltek. ez érthető és kívánatos, mivel a gazdaságirányítás reformja során bevezetett új beruházási rendszerben anyagilag érdekeltek abban, hogy a vállalatok, intézmények fejlesztési alapjukból vagy bankhitelből finanszírozott beruházásaik előtt a szóba jöhető termékek szinte teljes választékával ismerkedjenek meg. a magyar kereskedelmi kamara néhány újabb tagvállalata, köztük például a vörös október férfiruhagyár felkérte a kamarának a külföldiek klubjában működő információs szolgálatát: állítsa össze valamennyi konfekciógépet kiállító cég névsorát, hogy a gépbeszerzések előtt az összes importlehetőséget tanulmányozhassák.

- tudjuk, hogy egy nemzetközi vásár eredményessége nem csupán a pillanatnyi üzletkötéseken mérhető le, mégis a bnv-n létrejött üzletkötések, sokasodó tárgyalások jelzik kereskedelmi jelentőségének fokozódását. 1963-ban 800 millió devizaforint volt a bnv üzleti forgalma, s akkor a külföldi kiállítók száma alig haladta meg a 700-at. tavaly, 1.291 külföldi kiállító jött el, s a vásár 3 milliárd devizaforintos üzleti forgalommal zárta. ez évben a külföldi kiállítók száma 1.429 volt, s bár még az üzleti tárgyalásoknak csak egy része zárult le szerződéskötéssel, az eddig rendelkezésünkre álló adatok szerint a vásár külkereskedelmi forgalma meghaladja az előző évit. a nagyobb üzletkötések közül említésre méltó: csehszlovák megrendelők több mint 16 millió rubel értékben kötöttek le telefon alközpontot, a szovjetunió a következő évekre 83 kikötői portáldarut rendelt, amelynek értéke mintegy 260 millió forint, a mögött a vöröscsillag traktorgyár 800 dömpert adta el szovjet üzletfeleinek, vállalataink átvették a kiállított lengyel csehszlovák ndk gyártmányú textilgépek nagyrészét, sok szerszámgép, vegyipari berendezés marad itt, s későbbi szállításra az ndk-ból 40 millió forint értékben rendeltek hűtőkompresszor aggregátokat, a lakosság részére 15 millió forint értékben vásároltak közhasználati cikket, cipőt, textilt, kozmetikumokat és más árut.

- a vásár kapuinak bezárásával nem zárulnak le az üzleti tárgyalások, hiszen az ilyen kereskedelmi találkozók éppen az újabb kapcsolatok kiépítésének állomása. bizonyos vagyok benne: az idei vásár hozzájárult ahhoz, hogy szorosabbra fűződjenek a magyar és a külföldi vállalatok képviselői közötti tartós, kölcsönösen gyümölcsöző személyes, baráti és üzleti kapcsolatok és minden érdekelt a legmesszebbmenőkig igyekszik majd kihasználni az ipari, kereskedelmi kooperációkra, harmadik piacon való együttműködésre a vásáron feltárt lehetőségeket./mt/

15.55/lm 17.20

de 17.42

- 3 -

/bnv h i r e i ... folyt./-lm

bnv 2. a bnv-n először részt vett országok képviselői vásári tapasztalatairól

ö hbj/gk-lm ie

1968. május 27.

a vásár utolsó napján összegezték részvételük tapasztalatait, eredményeit a bnv új kiállítói is.

moutoud cheriet, az algériai pavilon igazgatója: - közös célunk fejleszteni gazdasági kapcsolatainkat, az ideai budapesti nemzetközi vásáron láthattuk: nagyon sok lehetőség kínálkozik erre, mi adhatunk magyarországnak sokfajta ásványi kincset, papíripari termékeket, déligyümölcsöket, algéria viszont szívesen venne a magyar ipartól különböző gépipari berendezéseket. megtekintettük a magyar pavilonokat, amelyekhez egyébként csak gratulálhatunk, és megállapíthattuk: vásáron bemutatott termékek közül is nagyon sokat tudnánk igen jól hasznosítani. az üzleti megbeszélések konkretizálására rövidesen sor kerül. a bnv azért is jelentős számunkra, mert itt üzleteket köthetünk külföldi tőkés cégekkel és szocialista külkereskedelmi vállalatokkal is. az a véleményem, hogy érdemes megjelenni a bnv-n s otthon javasoljuk illetékes szerveinknek, hogy ismét vegyünk részt ezen a nagy ipari seregszemlén.

j.lapides, a buenos aires-i konfekcióipari kamara igazgatója: - rendkívül hasznosnak értékeljük részvételünket a bnv-n, ahol olyan gazdag üzleti tapasztalatokat szereztünk, amilyenre nem is számítottunk. a bnv argentin pavilonjának vezetői megállapították: legközelebb sokkal szélesebb skálájú árulistaival kell jelentkeznünk, mert a konkurrencia a bnv-n rendkívül nagy. a textilipari szakemberek szemével néztem körül a bnv-n, elsősorban a magyar könnyűipari pavilonban, amiről megállapíthatom: rendkívül szép, ötletgazdag, ujszerű a nemzetközi kiállításokon látottakhoz viszonyítva is. mint kollégáim mondták, komoly lehetőségek kínálkoznak a magyar és az argentin üzleti kapcsolatok szélesítésére. az eddigi üzleti tárgyalások az előjelek szerint hamarosan realizálódnak, s majdnem bizonyosra vesszük: jövőre megint részt veszünk a bnv-n, mert érdemes.

a.aram, az ausztráliai pavilon kereskedelmi képviselője: a magyar ipar sokkal szélesebb választékot kínál és sokkal magasabb műszaki szinten áll, mint ahogyan mi azt ausztráliában gondoltuk. eddigi üzleti megbeszéléseink azt mutatják: számos lehetőség kínálkozik az ausztráliai és a magyar vállalatok kereskedelmi kapcsolatainak bővítésére. ausztrália, - bármennyire is széles ipari termékeinek skálája, - sok területen behozatalra szorult. érdeklődünk, tárgyalunk a ganz-mávag-gal, a rábávat vasuti gördülőanyag, diesel-mozdonyok, s más magyar vállalatokkal különböző garázsipari vizsgáló berendezések, kovácsszerszámok, stb. vételéről. jól tudnánk használni a magyar kőolajipari berendezéseket is. mi viszont szállíthatnánk különböző érceket, fémipari félkésztermékeket - esetleg harmadik országba történő közös exportra is. a kereskedelmi megbeszélések a bnv után is tovább folytatódnak, az azonban máris bizonyos: részvételünk a budapesti nemzetközi vásáron elérte célját, a piaci lehetőségek kölcsönös megismerését./mti/

16.15/lm 17.25

de 12457

- 4 -

/bnv h i r e i... folyt/-ju

bnv 4. a metrimpex kétmillió rubel értékű üzletkötése a bnv utolsó napján

i sz-/tr-ju la

1968. május 27.

a vásár utolsó napján is nagyszámu üzletkötésre került sor. a metrimpex-nél hétfőn írtak alá szerződést a mashpriborintorg szovjet külkereskedelmi vállalattal különböző vegyipari laboratóriumok szállításáról. a metrimpex ezuttal 72 laboratóriumot adott el, 1969. évi exportra kétmillió rubel értékben. ez egyébként a szovjet vegyipar jövő évi laboratórium importjának csak egy része és további beszerzésekről még a későbbiekben is tárgyalnak. /mti/

e m b a r g o :22 óráig!

bnv 6. bezárta kapuit a budapesti nemzetközi vásár

sl/gk-ju ie la

1968. május 27.

a vasárnapi 150 ezres emberáradat után - hétfői zárónapján is reggeltől estig a nagyközönségé volt a bnv. a 10 órai nyitástól ismét több tízezer nézték meg a sok érdekes árut, az immár bucsuzó pavilonokat. a nyitvatartás tizenegy napja alatt kerekén egymillió egyszázezer fordultak meg a vásáron, közülük mintegy 150 ezren a szakmai délelőttökön tanulmányozták az új konstrukciókat, vagy tárgyaltak együttműködésről, üzletkötésről.

hétfőn este 8 órakor bezárták a pavilonok, a közönség azonban még jó ideig a diszkivilágításban uszó vásárvárosban maradt. pontban 10 órakor felhangzott a rákóczi-induló, és a bnv igazgatósága elbucszott a közönségtől: viszontlátásra a jövő évi bnv-n, 1969. május 16-án.

egy évet azonban csak a nemzetközi vásár kezdetéig kell várni, - már ez év szeptember 6 és 16 között ismét benépesül a vásárváros. hosszú idő után ismét megrendezik a budapesti őszi vásárt, ahol a hazai vállalatok legkorszerűbb fogyasztási cikkeket vonultatják majd fel. /mti/

18.--/szb

-5-

de

12457

/bnv híre 1... folyt/-ju

bnv 5. 11 ország képviselőivel tárgyaltak a bnv-n az agrotroszt szakemberei

t jf/tr-ju la

1968. május 27.

a bnv-n kiállított mezőgazdasági gépek megvásárlásával kapcsolatban élénk eszmecsere alakult ki a külföldi kereskedelmi kirendeltségek és az agrotroszt megbízottai között. a troszt szakemberei összesen 11 ország különböző gyártmányait igyekeztek megismereni a magyar mezőgazdaság számára. a kiállítás is látható mezőgazdasági berendezésekből hozzávetőleg 70.000-80.000 rubel értékben vásárolnak a szocialista országoktól, ugyanakkor az angol, az olasz, a holland, a svéd az osztrák és az nszk külkereskedelmi vállalatainál 65.000-70.000 dollár értékű megrendelést ad fel az agrotroszt. külön ügyeltek arra, hogy olyan géptípusokat importáljanak, amelyek a hazai mezőgazdaságban hiánycikknek számítanak, ilyen például az angol szárítógép, és a különböző zöldségfeldolgozó, osztályozó és rakodókészülékek. /mti/

18.20/ju

*de* 1952

-6-

/bnv híre 1... folyt/-ju

bnv 3. csaknem 200 millió forintos üzleti eredményt hozott a bnv a budapesti műszer- és gépipari szövetségeknek

t sz/lk-ju ie bs

1968. május 27.

a budapesti műszer- és gépipari kiszöv vezetői hétfőn összegezték, milyen eredményeket hozott tagszövetségei számára a bnv. a sajtó képviselőinek adott tájékoztatóban közölték: eddig csaknem 200 millió forint értékű hazai és külföldi megrendelést kaptak, s ez az előző évinél is jobb kereskedelmi eredmény. a fémfeldolgozó ktsz, az elektroakusztika, a transzformátor és a viszék ktsz több gyártmányára kapott hazai és külföldi megrendelést. a radelkisz, a távközlési és a híradástechnika ktsz még további nagy összegű exportról tárgyal több külföldi ügyfelével. a mirköz többek között diesel-próbapadokat, a metefém ktsz textilvizsgáló- és ellenőrző műszereket, az elektronika ktsz nagyteljesítményű átviteltechnikai mérővevő berendezést, a híradástechnika ktsz 1000 darab hordozható tv-,, testet,, szerviz berendezést, a viszék ktsz vákuumformázókat adott el. /mti/

20.00/4e

*de*

- 7 -

/ bnv h i r e i... folyt/-ju

bnv 5. 11 ország képviselőivel tárgyaltak a bnv-n az agrotársaság szakemberei

t jf/tr-ju la

1968. május 27.

a bnv-n kiállított mezőgazdasági gépek megvásárlásával kapcsolatban élénk eszmecsere alakult ki a külföldi kereskedelmi kirendeltségek és az agrotársaság megbízottai között. a társaság szakemberei összesen 11 ország különböző gyártmányait igyekeztek megismereni a magyar mezőgazdaság számára. a kiállítás látható mezőgazdasági berendezéseiből hozzávetőleg 70.000-80.000 rubel értékben vásárolnak a szocialista országoktól, ugyanakkor az angol, az olasz, a holland, a svéd az osztrák és az nsz-külkereskedelmi vállalatainál 65.000-70.000 dollár értékű megrendelést ad fel az agrotársaság, külön ügyeltek arra, hogy olyan géptípusokat importáljanak, amelyek a hazai mezőgazdaságban hiánycikknek számítanak. ilyen például az angol szárítógép, és a különböző zöldszétfeldolgozó, osztályozó és rakodókészülékek. /mti/

18.20/ju

de 1952

-6-

/ bnv h i r e i... folyt/-ju

bnv 3. csaknem 200 millió forintos üzleti eredményt hozott a bnv a budapesti műszer- és gépipari szövetkezeteknek

t sz/lk-ju ie bs

1968. május 27.

a budapesti műszer- és gépipari kiszöv vezetői hétfőn összegezték, milyen eredményeket hozott tagszövetkezetei számára a bnv. a sajtó képviselőinek adott tájékoztatóban közölték: eddig csaknem 200 millió forint értékű hazai és külföldi megrendelést kaptak, s ez az előző évinél is jobb kereskedelmi eredmény. a fémfeldolgozó ktsz, az elektroakusztika, a transzformátor és a viszék ktsz több gyártmányára kapott hazai és külföldi megrendelést. a radelkisz, a távközlési és a híradástechnika ktsz még további nagy összegű exportról tárgyal több külföldi ügyfelével. a mirköz többek között diesel-próbapadokat, a metefém ktsz textilvizsgáló- és ellenőrző műszereket, az elektronika ktsz nagyteljesítményű átviteltechnikai mérővevő berendezést, a híradástechnika ktsz 1000 darab hordozható tv-,, testet,, szerviz berendezést, a viszék ktsz vákuumformázókat adott el. /mti/

20.00/áe

de

- 7 -

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h í r e k

1968. május 28.

bb 1. román, iraki kiállítás budapestén, magyar művészek  
tárlata svájcban, angliában, jugoszláviában

i tf/gg-lm sr

1968. május 28.

sokrétű kiállítási programot bonyolít le a következő he-  
tekben - külföldi művészek munkáinak magyarországi, hazai alkotók  
anyagának külföldi bemutatásával - a kulturális kapcsolatok  
intézete.

május 31-én a múcsarnok kamaratermében román fotóművé-  
szeti tárlatot mutatnak be a magyar és a román fotóművészek  
szövetsége közötti együttműködés alapján. június 7-től, ugyan-  
csak a múcsarnokban iraki régészeti kiállítást visznek a kö-  
zönség elé. az érdeklődők az ókori mezopotámia és az iraki  
arab kultúra archeológiai anyagával ismerkedhetnek meg; az idő-  
számítás előtti 4. évezredtől a 6. század végéig terjed az a  
történelmi kor, amelynek kincsei felsorakoznak a bemutatón. az  
ősregi kulturát a többi között rovásírásos márvány-, kő- és  
agyagtáblák, égetett agyagedények, kerámia-mozaikok, aranyból  
készült ékszerek hozzák közel a ma emberéhez. korábban moszkvá-  
ban és leningrádban szerepelt nagy sikerrel ez az iraki régé-  
szeti anyag.

a francia intézettel közösen rendezi meg a kki június  
8-tól az iparművészeti főiskola könyvmuzeumában az „1966. év  
legszebb francia könyvei, -nek kamarakiállítását. unesco vándor-  
kiállításaként érkezik budapestre a „siena múltja és jelene,  
címmű /75 képből álló/ fotóanyag, amely felvillantja siena műem-  
lékeit, építészeti és képzőművészeti remekműveit. az mszbt a  
kki partnere annak a kiállításnak a bemutatásában, amely az ör-  
mény népművészetből és iparművészetből ad izelítőt június 21-től  
- a dorottya utcai szalonban, ahol jelenleg jereváni gyermekmű-  
vészek rajzai láthatók.

/folyt.köv./

f